



2024年4月号

南相馬市との姉妹都市ペンドルトン市

高校生の相互派遣交流

南相馬市と姉妹都市であるアメリカ合衆国オレゴン州ペンドルトン市との間では「姉妹都市相互派遣交流事業議定書」が取り交わされています。これに基づき、両市の高校生は夏休み期間に互いの市を訪問し、交流を続け、友好関係を築いてきました。

2020年度から2022年度までの3年間はコロナ禍によって相互派遣が中止されていたことから、このような交流があったことを知らない方もいらっしゃるかもしれません。



東日本大震災や世界的な感染症蔓延の影響などにより幾度かの中止があったものの、南相馬市からの派遣は今年で20回目を迎えます。7月中旬以降の2週間はペンドルトン市から南相馬市へ、8月には南相馬市からペンドルトン市へ、それぞれの高校生が派遣される予定です。



ホストファミリー大募集

両市の高校生がお互いの市に派遣されている間、その支えとなるのがホストファミリーの存在です。

派遣中はそれぞれのホストファミリー宅で受け入れをすることが両市間で約束されており、これまでも多くのファミリーのご協力を頂いて本事業が継続されてきました。両市のご家庭で温かくお迎えいただくことが、この交流事業の大きな柱となっています。

今年はペンドルトン市からの派遣生と引率者、合わせて8名が南相馬市に滞在する予定で、SAKURAではその際のホストファミリーを募集しています。ペンドルトン市からのゲストを家族の一員として迎え共に過ごすことは、滞在中の2週間のみならず、その後も続く長い交流の礎となることでしょう。

英語力は問いません。毎日ご馳走を準備する必要もありません。応募前の疑問や不安などは、遠慮なくお問い合わせください。国際交流に興味のある方、英語でのコミュニケーションを楽しみたい方、何か挑戦してみたい方...日本の自宅に居ながら、生きた英語と異文化に触れることが出来る貴重な体験をしてみませんか？

【主な条件】

ペンドルトン市からの高校生(または引率者)を自宅で受け入れます

- ・南相馬市にお住まいで、自宅での受け入れが可能な方
- ・朝夕に自宅⇄SAKURAの送迎が出来る方

※基本的に平日日中の活動はSAKURAがサポートします

【受入期間】 令和6年7月22日~8月3日

※日程は数日単位で変更する可能性があります

※空港⇄南相馬間の送迎は含みません



応募方法などは右のQRコードから確認いただくか、またはSAKURAへ直接お問い合わせください

南相馬市で活躍する外国人

南相馬市で働く外国人の姿を見かけることはありますか？言葉を交わすことはありますか？スーパーマーケットの店員や、学校で英語を教える先生など、普段の生活の中でお世話になることもあると思います。他にも、直接的に関わる機会は少ないかもしれませんが、工場や作業現場などでも、たくさんの外国人が活躍しています。

彼らは南相馬で、どのような日常を過ごし、どのようなことを感じているのでしょうか。私たち日本人と同じように暮らしている「生活者としての外国人」を身近に感じたい、との思いで、今回は南相馬市内の技能実習生に話を聞いてみました。

※インタビューは今年の2月に、すべて日本語で行いました。



技能実習生の紹介

今回、ご協力いただいたのは【有限会社ワインデング福島】で働く4人の技能実習生です。



(後列 左から)
クエンさん
カインさん
(前列 左から)
ニユンさん
フエさん

4人ともベトナムから来ています。ニユンさん、フエさんは2022年から、クエンさん、カインさんは2023年から南相馬で生活しています。

平日のスケジュール

- 6:40 起床、朝食 出勤
通勤は自転車で20分
- 8:00 勤務開始
昼食は自分で作ったお弁当
- 17:00 退勤、買い物、夕食
3食とも主食はお米が基本
自由時間は日本語の勉強や
家族と電話で話をします
- 23:00 就寝



事業者の声 代表取締役 清信様

日本でも数少ない産業用モーター部品の製造会社です。作業内容は細かく、当初は口頭での説明に不安がりましたが、本人たちの「見て覚える能力」が高く、今は多岐にわたる作業を任せています。正確でスピードも速いです。体調管理も万全で、これまで休むことなく出勤しています。

仕事上の雑談は殆どありませんが、休みの日に一緒に出掛けたり食事をしたりと、気を配ってくれる従業員もいます。とにかく仕事をしっかりやるので、トラブルや不満はありません。

ベトナム人と良好な関係を築くための助言を参考に、習慣の違いなども意識しながら、受け入れ時には家族を迎え入れるような気持ちで準備をしました。

今後も、継続的な外国人雇用を計画しています。

南相馬の印象は？

南相馬について、皆さん一斉に「寒いです」。4人はベトナムの北部または中部の出身で、冬の寒さを厳しく感じています。また、日本の夏もかなりの蒸し暑さですが、ベトナムはもっと暑いそうです。「南相馬は都会のように華やかではないけど穏やかに生活できる(フエさん)」とのこと。

日本語は？

来日前からベトナムで半年程度、日本語を勉強したそうです。

- ・今も教科書を使って勉強を続けています(ニユンさん、フエさん)
 - ・私はスマホで勉強しています(クエンさん)
 - ・日本語はとても難しいですが勉強を頑張っています(カインさん)
- ニユンさんとフエさんは今年7月のJLPT(日本語能力試験)を受けるため、合格に向けて特に力を入れて勉強しているようです。

休みの日は？

フエさんとニユンさん、カインさんとクエンさんは、それぞれ一緒に暮らしています。共通していたのは「日本語の勉強」と「体を休めるための睡眠」。他には…？

- ・掃除をしたり家族とゆっくり電話で話したりします(フエさん、カインさん)
- ・料理を作ってベトナム人の友だちと一緒に食べます(ニユンさん)
- ・近くの公園へ散歩に行きます(クエンさん)

将来は？

- ・日本で仕事を続けて母を助けたい(フエさん)
 - ・日本で働いてたくさん稼ぎたい(ニユンさん)
 - ・日本で働き続けたい(カインさん、クエンさん)
- 働き続けるためにも日本語の勉強を続けて、「ペラペラになりたい(フエさん)」。
- 自分と家族の生活のため、懸命に頑張っています。

「技能実習」制度とは？

日本で学んだ技術などを自国の発展につなげてもらうという「国際貢献」を目的とした制度です。従事できる業務内容等は細かく定められており、また滞在できる期間は最長で5年間までと決められています。

技能実習制度の今後

国際貢献というより、日本国内の「人出不足を補う」ために活用されているという現状との乖離等が問題視され、制度そのものの見直しが進められています。

防災・防犯・交通安全講習 9月24日

言葉や習慣が異なる日本での生活において、いざという時に自分の命は自分で守ることが出来るよう、市役所危機管理課および南相馬警察署の方々を講師にお招きし、日頃からの準備や行動について教えて頂きました。

防災については、自然災害に備えた避難所の確認はもちろん、防災無線やスマホで通知されるアラート音の違いや、揃えておきたい防災グッズなどを学びました。防犯については、外出時の施錠や外国人に対する詐欺被害に対する心構えを、交通安全については、自転車の走行ルールを中心に学びました。



ハロウィン 10月29日

ヨーロッパ発祥でアメリカを中心に親しまれているハロウィンですが、近年では日本でも独自のスタイルで楽しむことが定着してきました。SAKURAでもそんなハロウィンの雰囲気を感じながら、ゲームなどをして過ごしました。お菓子釣り、伝言ゲーム、目玉運びリレー、じゃんけん大会など、派手なゲームではないものの、予想を超える(?)盛り上がりを見せていました。

また、ハロウィン仕様のキャンドルホルダーも作りました。材料はみな一緒でしたが、デザインや飾り付けにはそれぞれの個性が発揮され、どれも素敵に仕上がっていました。



バスツアー 11月5日

普段生活している南相馬市だけでなく、福島県内の各地域のことも知ってもらうため、今年は「いわき市」を訪れました。

まずは県内唯一の国宝建造物である「白水阿弥陀堂」へ行きました。9月の水害による爪痕が阿弥陀堂周辺や敷地内のところどころに残っていましたが、本堂で手を合わせ、紅葉で色付き始めた庭園を散策しながら、穏やかな時間を過ごすことが出来ました。

その後は小名浜港で海鮮パーベキューの昼食、アクアマリンふくしま見学、大型ショッピングモールでの買い物を楽しみました。生魚は苦手という方も、自分で焼いて食べる海の幸を堪能してもらえたようでした。

半袖になれるほどのお出かけ日和で、楽しい1日となりました。



クリスマスナイト 12月24日

2023年最後のサロンは、クリスマスイブの開催となりました。

宗教的なことは拘らず、みんなでケーキと温かい飲み物を頂きながら、SAKURAでおしゃべりを楽しみました。体を温めた後は、昨年同様、電車に乗って小高区の「あかりのファンタジーイルミネーション」を見に行きました。日も暮れて気温も下がる時間帯でしたが、各スポットで工夫を凝らした色とりどりのイルミネーションは、心もホッと温めてくれるようでした。

寒くて風邪ひいたりしないかな～、という心配をよそに、コートを脱いでポーズを決めて、お互いの写真撮影に夢中でした。元気で何よりです。

新年会 1月21日

大きな調理室がある「ひがし生涯学習センター」をお借りして、新年会を開催しました。

いつも大人気フィリピンのパッファローチキンを始め、今年はベトナムの揚げ春巻き&牛肉煮込み、ミャンマーのココナツヌードル、日本の温麺と、揚げ物や麺料理をみんなで作って食べました。準備から片付けまで、皆さんの手際は相変わらず素晴らしかったです。

広い和室では、昨年1年間のイベント写真を貼って掲示物を作ったり、お習字や羽根つき、けん玉、カラオケなど、お正月に馴染みのある日本の遊びを楽しんだりしました。

当日は、大雨の悪天候で自転車移動も大変だったため、予定よりは少ない参加者数でしたが、賑やかな一日を過ごすことが出来ました。



JLPT受験予定の方 SAKURA 日本語教室へ！

今年度の SAKURA 日本語教室では、JLPT(日本語能力試験)対策を強化します。生活する上でも仕事をする上でも、日本語力向上はとても重要です。南相馬市在住者または就労者であれば無料で受講できます。周りに日本語の勉強をしたい方がいたら、SAKURA 日本語教室を案内してください。

JLPT を受ける人は、
SAKURA 日本語教室に来てください。
JLPT を受けない人も、勉強できます。

～JLPT 受験会場までの送迎について～ (南相馬市在住者または就労者限定)

SAKURA では、JLPT 試験会場(主に中通り)まで、専用車による受験者送迎を支援しています。

送迎は SAKURA 日本語教室の受講生を優先します。

JLPT 受験予定の方は、SAKURA 日本語教室に出席して、合格を目指し一緒に勉強しましょう。

英会話サロン

SAKURA ENGLISH

参加者受付中

SAKURA では、ネイティブの方と英会話を楽しむためのサロン【SAKURA ENGLISH】を開催しています。

いわゆる「勉強会」ではなく、開催は不定期で、コース設定もありませんが、その分、自由に参加いただけます。

参加者レベルに合ったグループで、気兼ねなくお話できます。

言いたい事を言うもよし、聞きたい事を聞くもよし、疲れたら日本語で話すもよし。英語を母語としない外国人の方もいたりいなかったり…。ゆるい雰囲気の中にも、刺激のあるサロンです。

～今後の予定～

5月19日 / 6月30日

詳しい日程は SAKURA のホームページをご確認ください。

日本語教室／サロンイベント予定表

～2024 年度前期～

予定は変更する場合がありますので最新の情報は SAKURA ホームページ等で確認をお願いします

4月

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

7日 お花見
21日 SAKURA ENGLISH

5月

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

19日 SAKURA ENGLISH
26日 野馬追観覧ツアー

6月

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

30日 SAKURAまつり
& SAKURA ENGLISH

7月

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

7日 JLPT 試験日

8月

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

【日本語教室】
■ 10:00～12:00 通常コース
■ 10:00～12:00 / 12:30～14:30 JLPT対策・夏期集中コース
■ JLPT試験日 ※JLPT: 日本語能力試験 (Japanese-Language Proficiency Test)

9月

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

29日 バスツアー